



- všetkým známym záujemcom

V Bratislave 07. 02. 2024

Vec

**Vysvetlenie č. 5 - Činnosť Stavebnotechnického dozoru pre Projekt „Rekonštrukcia a dostavba areálu FNsP F.D. Roosevelta Banská Bystrica“**

Verejný obstarávateľ **Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica** sídlom Nám. L. Svobodu 1, Banská Bystrica 975 17, IČO: 00 165 549 (ďalej len „**Verejný obstarávateľ**“) vyhlásil v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení (ďalej len „**ZVO**“) oznámením o vyhlásení verejného obstarávania uverejneným v Úradnom vestníku Európskej únie dňa 15. 12. 2023 pod č. 762613-2023 (ďalej ako „**Oznámenie**“) verejnú súťaž na obstaranie nadlimitnej zákazky s názvom **Činnosť Stavebnotechnického dozoru pre Projekt „Rekonštrukcia a dostavba areálu FNsP F.D. Roosevelta Banská Bystrica“** (ďalej len „**Verejná súťaž**“).

Dňa 06. 02. 2024 bola Verejnému obstarávateľovi doručená žiadosť o vysvetlenie podmienok uvedených v súťažných podkladoch k Verejnej súťaži. V súlade ustanovením § 48 ZVO Verejný obstarávateľ poskytuje nižšie uvedené vysvetlenie.

Žiadosť o vysvetlenie / doplnenie súťažných podkladov	
Číslo	Otázka / obsah žiadosti a odpoveď (bold)
1.	Ako sa investor vysporiadal s autorskými právami voči autorovi diela na pokračovanie zmeny (viď zadanie rekonštrukcie + autorský zákon)? <b>Odpoveď:</b> Verejný obstarávateľ uvádza, že autor projektovej dokumentácie k stavbe pôvodnej nemocnice je toho času po smrti. V zmysle § 18 ods. 3 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „Autorský zákon“) osobnostné práva autora k dielu zanikajú smrťou autora, vrátane práva autora na nedotknuteľnosť diela podľa § 18 ods. 2 písm. c) Autorského zákona.
2.	Ako je riešený autorský dozor s autormi jestvujúcej nemocnice? Ide o autorské práva plynúce zo zákonných dôvodov (viď. autorský zákon)? Boli prerokované otázky AUTORSKEHO DOZORU s nositeľom AUTORSKÉHO PRÁVA? <b>Odpoveď:</b> Z pohľadu autorského práva je cieľom autorského dozoru zabezpečenie ochrany osobnostného práva autora na nedotknuteľnosť diela. Autorský dozor nebol s autorom projektovej dokumentácie k jestvujúcej nemocnici prejednaný. Autor diela je toho času po smrti. Osobnostné práva autora k dielu zanikli smrťou autora, vrátane práva na nedotknuteľnosť diela.



<p>3.</p>	<p>Je riešený autorský dozor v zmysle autorských práv, alebo iba so spracovateľom projektovej dokumentácie TEDA bez pôvodného autora respektíve nositeľa AUTORSKÉHO PRÁVA? Poukazujeme na rozdiel autorského dozoru plynúceho z autorských práv a autorského dozoru od spracovateľov projektovej dokumentácie počas rekonštrukcie nemocnice sťa Dozora Projektanta. Dozor je definovaný zákonom a jeho povinnosti následne aj zmluvou. Stavebný dozor má povinnosti plynúce zo Zmluvy a tímovým spôsobom kontroluje plnenie aj náležitosti plynúce z povinností všetkých zúčastnených kontrolných orgánov ktorým poskytuje svoju súčinnosť ako sú: štátny stavebný dohľad, inšpekcia, Autorský dohľad a iní. Z uvedených dôvodov pokladáme otázky na ktoré požadujeme odpovede.</p>
	<p><b>Odpoveď:</b></p> <p>Výkon autorského dozoru bude súčasťou plnenia úspešného uchádzača vo verejnom obstarávaní na zadanie zákazky na stavebné práce s názvom „Rekonštrukcia a dostavba areálu FNŠP F.D. Roosevelta Banská Bystrica“ (Žltý FIDIC). Predmetom autorského dozoru budú činnosti počas realizácie stavby v rozsahu podľa prílohy č. 5 aktuálneho sadzobníka UNIKA a to vo vzťahu k projektovej dokumentácii vypracovanej pre projekt Rekonštrukcie a dostavba areálu FNŠP F.D. Roosevelta Banská Bystrica.</p> <p>Uvedené je zrejmé zo súťažnej dokumentácie k zákazke na stavebné práce s názvom „Rekonštrukcia a dostavba areálu FNŠP F.D. Roosevelta Banská Bystrica“ (Zväzok 3 – Požiadavky Objednávateľa, článok 2.9 VÝKON AUTORSKÉHO DOZORU).</p> <p>Autor projektovej dokumentácie k jestvujúcej nemocnici nebude vykonávať autorský dozor vo vzťahu k projektovej dokumentácie k jestvujúcej nemocnici.</p>

S pozdravom,

Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica  
v z. Mgr. Peter Bartoš